

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 16 (1986)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

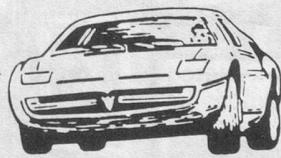
## GARAGE LE MILAN

Gringeri & De Bortoli

Ventes et réparations toutes marques

Avenue de Milan 1  
1007 Lausanne

Tél. (021) 26 18 40



HOTEL

Montreux

## RÉSIDENCE BELMONT

Etablissement para-médical confortable et accueillant, idéal pour séjour toute durée. Médecin responsable et infirmières jour et nuit. Vue panoramique sur le lac et les Alpes, régime sur demande et service en chambre sans supplément. Pension complète Fr. 90.— à Fr. 130.—. Différents forfaits pour soins supplémentaires. Maison reconnue par la Fédération vaudoise des caisses maladie.

Av. de Belmont 31, 1820 Montreux. Tél. 021/63 52 31

## Contre les nausées lors de voyages en car ou en voiture: ZINTONA® – la capsule bon-voyage

Il n'y a même pas besoin d'aller très loin; souvent il suffit d'un court trajet sur une route sinuose ou pleine d'ornières et ce sentiment désagréable dans la région stomacale se fait sentir, accompagné de sueurs froides et parfois suivi de vomissements.

Ce qu'on appelle communément les «maux de voyage» est un mal largement répandu. Nous pouvons tous en être affligés. Ce n'est qu'une question d'intensité des stimuli, qu'il s'agisse de voyages en car, train, bateau ou avion. À la recherche de nouveaux médicaments à base végétale contre la nausée et le vomissement, des chercheurs se sont aperçus que la racine de gingembre possède une action prophylactique – bien connue des pêcheurs des Caraïbes.

Des investigations plus approfondies et leurs résultats positifs ont amené Pharmaton/GPL (Lugano-Bioggio) à développer les cap-

sules ZINTONA®, remède à base de gingembre.

Cette préparation de goût neutre et bien tolérée est en vente en pharmacies et drogueries. Emballée de façon à tenir même dans un petit sac à main ou une poche de veston ... pour toute éventualité ...

ZINTONA® - la capsule bon-voyage!

## ZINTONA la capsule- bon-voyage



- ne provoque pas de somnolence
- à base de plante
- convient également aux automobilistes et aux enfants à partir de 6 ans

En vente en pharmacies et drogueries en emballages de 10 ou 20 capsules. Pour de plus amples informations consulter la notice interne.

GPL Ginsana Products Lugano SA, Lugano.

## Le récepteur avec la petite molette

Le récepteur, équipé d'un petit amplificateur TEV 70-1 avec réglage à molette, permet de comprendre clairement chaque mot d'une conversation téléphonique.

Si votre acuité auditive est affaiblie ou si vous devez téléphoner dans un milieu bruyant, il faut que vous fassiez monter le récepteur muni de la petite molette au lieu du récepteur normal, comme ont déjà fait 150 000 abonnés des PTT, qui ont ainsi résolu leurs problèmes auditifs au téléphone. Avec ce récepteur vous pouvez régler l'intensité du son même si vous portez un appareil auditif.

Demandez un conseil en téléphonant au 113 ou à votre installateur concessionnaire.



Zellweger Uster SA, Telecommunications  
CH-8634 Hombrechtikon

02 2 217 F